

Polski
Polish

Wskazówki dla studentów przystępujących do egzaminów pisemnych VCE 2021

Zachęcamy do zapoznania się z informacjami oraz poradami dotyczącymi egzaminów pisemnych VCE pod niniejszym linkiem: [Nawigator Egzaminów VCE 2021](#). Prosimy o zwrócenie szczególnej uwagi na części dotyczące: [Zatwierdzonych materiałów i sprzętu do ocen zewnętrznych](#), [przepisów VCAA](#), [harmonogramu egzaminów VCE na rok 2021](#) oraz [Przepisów Specjalnych](#).

Niniejszy arkusz informacyjny skierowany jest przede wszystkim do uczniów, ale ma również na celu przedstawienie rodzinom i opiekunom informacji o procedurach, które będą stosowane w celu zapewnienia bezpieczeństwa COVIDSafe przy przeprowadzania egzaminów pisemnych VCE.

Egzaminy pisemne VCE odgrywają ważną rolę przy obliczaniu ostatecznych wyników VCE. Jeśli nie możesz przystąpić do egzaminów pisemnych VCE z powodu COVID-19, będziesz mógł ubiegać się o pochodną punktację egzaminacyjną (DES).

DES jest obliczany na podstawie moderowanych ocen szkolnych, różnorodnych ocen zewnętrznych, ogólnego wyniku osiągnięć (General Achievement Test - GAT) oraz innych danych ze szkoły.

VCAA wdrożyło procedury, dzięki którym otrzymane przez ciebie wyniki będą poprawne i wiarygodne. Upewnij się, czy szkoła dała ci:

- kopię spersonalizowanego **Harmonogramu Egzaminów/Ocen Uczniowskich** z podaniem daty, godziny i miejsca wszystkich egzaminów, a także ostatecznych dat złożenia wniosku DES na każdy egzamin; oraz, gdzie dotyczy
- kopię **karty Porad dotyczących specjalnych ustaleń egzaminacyjnych (Special Examination Arrangements Advice)** do każdego egzaminu, gdzie VCAA zatwierdził **Specjalne ustalenia egzaminacyjne (Special Examination Arrangements)**.

Jakie zabezpieczenia COVIDSafe będą wprowadzone przy pisemnych egzaminach VCE?

Egzaminy pisemne VCE odbędą się w twojej szkole lub w innym obiekcie, zgodnie z zaleceniami instytucji edukacyjnej. Wszystkie szkoły w Stanie Victoria muszą posiadać plan COVIDSafe.

Wprowadzone będą środki bezpieczeństwa zatwierdzone przez Departament Zdrowia (Department of Health), dzięki którym obiekty egzaminacyjne będą bezpieczne dla uczniów, przełożonych i personelu szkolnego. Środki bezpieczeństwa obejmują:

- Procedury rejestracji w dniu egzaminu;
- Urządzenie placówki w sposób, który wspiera wymagania dotyczące fizycznej odległości, z zachowaniem wymogu zagęszczenia jednego ucznia na 4 metry kwadratowe; oraz
- dezynfekcję biurek i krzeseł przed i po każdym egzaminie, a także innych powierzchni, które zwykle są dotykane regularnie w ciągu dnia.

Jak należy postępować, aby zachować bezpieczeństwo przeciw COVID?

Masz obowiązek:

- Nosić maseczkę na twarz, zgodnie z aktualnymi wytycznymi dla szkół w Stanie Victoria, chyba że jesteś zwolniony ze względu na niepełnosprawność lub stan zdrowia. Pamiętaj, aby maseczka była założona na twarz i nos, przy wejściu, podczas egzaminu i po wyjściu z obiektu.
- Regularnie dbać o higienę rąk, w tym przy wejściu i wyjściu z obiektu; oraz
- Utrzymywać fizyczny dystans, zachowując odległość co najmniej 1,5 metra od innych.

Co zrobić, jeśli jestem osobą niepełnosprawną, chorą lub istnieją inne okoliczności, które sprawiają, że istnieje u mnie większe prawdopodobieństwo zachorowania na COVID-19?

Jeśli jesteś osobą niepełnosprawną, chorą lub istnieją inne okoliczności, które zwiększają u Ciebie prawdopodobieństwo zachorowania na COVID-19, powinieneś omówić swoją sytuację w odniesieniu do egzaminów ze swoją szkołą. Istnieje możliwość zdawania egzaminów pisemnych w odosobnieniu na terenie szkoły z odpowiednio wprowadzonymi środkami bezpieczeństwa.

Co zrobić, jeśli zachoruję w tygodniu lub w dniu egzaminu?

Nie przychodź na egzamin, jeśli źle się czujesz lub pojawiły się u Ciebie jakiegokolwiek objawy COVID-19, nawet łagodne, w tym:

- utrata lub zmiana węchu lub smaku;
- gorączka, dreszcze lub poty;
- kaszel, ból gardła lub katar;
- duszność; oraz
- w pewnych okolicznościach ból głowy, ból mięśni, nudności, wymioty i biegunka mogą być również uważane za objawy COVID-19.

Jeśli pojawiły się u Ciebie którekolwiek z powyższych objawów, skontaktuj się ze szkołą po dalsze porady. Przetestuj się na COVID-19 tak szybko, jak to możliwe i zostań w domu na czas oczekiwania na wynik. Poinformuj pracowników ośrodka testowego, że jesteś studentem VCE, ponieważ studenci VCE podlegają priorytetowemu przetwarzaniu testów.

Jeśli czekasz na wynik **objawowego** testu na COVID-19, musisz zostać w domu.

Jeśli pojawią się u Ciebie jakiegokolwiek objawy COVID-19 przed samym egzaminem lub źle się poczujesz w jego trakcie, poprosimy Cię o przejście do oddzielnego pomieszczenia, a my wezwiemy rodziców lub opiekunów, aby Cię zabrali do domu.

Jeśli pojawią się u Ciebie objawy COVID-19 w dniu egzaminu, nie wolno Ci przyjść na egzamin.

Po odbyciu testu na COVID-19 musisz pozostać w domu do czasu otrzymania wyników. Jeśli nie możesz przystąpić do egzaminu, będziesz mógł ubiegać się o DES.

Uczestnicząc w pisemnym egzaminie VCE, potwierdzasz, że nie masz COVID-19 i nie masz żadnych objawów COVID-19.

W jakich innych okolicznościach nie powinienem przychodzić na egzamin?

Jeśli otrzymałeś pozytywny wynik testu na COVID-19 lub czekasz na wynik objawowego testu na COVID-19, nie wolno Ci przyjść na egzamin pisemny. W takich okolicznościach będziesz mógł ubiegać się o DES.

Co zrobić, jeśli zidentyfikowano mnie jako bliski kontakt (Primary Close Contact - PCC)?

Departament Zdrowia potwierdził, że uczniowie zidentyfikowani jako podstawowy bliski kontakt będą mogli przystąpić do egzaminów pisemnych w szkole, w osobnym pomieszczeniu.

Jeśli zidentyfikowano cię jako bliski kontakt, masz obowiązek postępować zgodnie ze wskazówkami Departamentu Zdrowia. Szkoła skontaktuje się z tobą, aby upewnić się, że rozumiesz ustalenia, których musisz przestrzegać, w tym:

- wymagania dotyczące kwarantanny i testów COVID-19 niezależnie od tego, czy jesteś w pełni zaszczepiony, czy nie; oraz
- wymagania dotyczące uczestnictwa oraz zdrowia i bezpieczeństwa na egzaminach pisemnych.

Jakie dowody potrzebne są do ubiegania się o DES z powodu COVID-19?

Będziesz uprawniony do ubiegania się o DES, jeśli nie możesz zdać egzaminu lub jeśli COVID-19 znacząco wpłynie na twoje wyniki.

Wymagania dowodowe obejmują:

- list potwierdzający/raport incydentu ze szkoły; oraz
- dowody przeprowadzenia testów na COVID-19 – takie jak zaświadczenie lekarskie od niezależnego pracownika służby zdrowia zalecające przeprowadzenie badań.

Zamknięcie szkoły z powodu COVID-19

Jeśli twoja szkoła jest tymczasowo zamknięta z powodu COVID-19 i w wyniku tego nie można przeprowadzić jednego lub więcej egzaminów, będzie ona kontaktować się z VCAA, aby upewnić się, że nie jesteś w niekorzystnej sytuacji. W takim przypadku nie będziesz musiał ubiegać się o DES.

Jakie istnieją formy wsparcia?

W okresie egzaminów VCE, ogólny stres może być odczuwany przez ciebie i twoją rodzinę jest czymś normalnym. Niektórzy czerpią z tego motywację, ale inni mogą potrzebować dodatkowego wsparcia ze strony rodziny, przyjaciół, zaufanego nauczyciela lub lekarza lub specjalisty zdrowia psychicznego.

Jeśli w przeszłości pracowałeś z lekarzem lub specjalistą zdrowia psychicznego, może jest to dobry moment na odświeżenie sobie strategii aktywnego radzenia sobie z obawami u siebie, rodziny, przyjaciół lub szkoły.

Oto dostępne materiały:

- [Zestaw narzędzi zdrowia psychicznego \(education.vic.gov.au\)](https://www.education.vic.gov.au/education/health/mentalhealth/quick-guide-to-student-mental-health-and-wellbeing-resources.pdf)
- <https://www.education.vic.gov.au/Documents/school/teachers/health/mentalhealth/quick-guide-to-student-mental-health-and-wellbeing-resources.pdf>

Jak jeszcze mogę zadbać o bezpieczeństwo przed egzaminem?

Wszyscy mieszkańcy Stanu Victoria w wieku 12 lat i powyżej [kwalifikują się na szczepionkę przeciw COVID-19](#). Zaszczepienie się to najlepszy sposób, aby chronić siebie, swoją rodzinę i społeczność szkolną przed dalszymi epidemiami i rozprzestrzenianiem się COVID-19.

Szczepienie jest dobrowolne, ale zalecamy, abyś się mu poddał, chyba że twój lekarz zaleci inaczej. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania dotyczące szczepień i swojej indywidualnej sytuacji zdrowotnej, porozmawiaj ze swoim lekarzem.

Zachęcamy wszystkich studentów do zarezerwowania pierwszej dawki szczepionki przed egzaminem. Zaleca się, aby nie przyjmować pierwszej szczepionki w dniu egzaminu ani dzień przed egzaminem –

aby uniknąć wystąpienia częstych, choć łagodnych skutków ubocznych, takich jak zmęczenie, ból głowy, ból mięśni, gorączka i dreszcze i ból stawów podczas egzaminu.

Więcej informacji można znaleźć na stronie Departamentu Zdrowia: [Informacje dla dzieci i nastolatków na temat szczepionek | Coronavirus Victoria](#). Przetłumaczone informacje znajdziesz tu: [Informacje na temat szczepionek przeciw COVID-19 | Coronavirus Victoria](#).

Strzeż się przed COVID-19 szczególnie w dniach i tygodniach poprzedzających egzaminy pisemne. Staraj się unikać miejsc publicznych o dużym natężeniu ruchu oraz, jeśli to możliwe, transportu publicznego.

Jakie zasoby są dostępne dla rodziców i opiekunów?

Wspieranie dzieci przychodzi rodzicom niekiedy trudno. Oto informacje dla rodziców i opiekunów:

- [Wskazówki dla rodziców na temat wspierania zdrowia i dobrostanu dzieci](#)
- [Podcasty Raising Learners](#)

Gdzie mogę znaleźć dalsze informacje?

Aby uzyskać dalsze porady zdrowotne, możesz skontaktować się z całodobową infolinią COVID-19 pod numerem 1800 675 398, swoim lekarzem rodzinnym lub odwiedzić stronę internetową Departamentu Zdrowia: <https://www.dhhs.vic.gov.au/victorian-public-coronavirus-disease-covid-19#what-are-the-symptoms-of-coronavirus-covid-19>.